


2012 年 5 月

	منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة	联合国 粮食及 农业组织	Food and Agriculture Organization of the United Nations	Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture	Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций	Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura
---	--	--------------------	---	---	---	--

# 大会

## 第三十八届会议

2013 年 6 月 15–22 日，罗马

### 申请加入本组织

本文件提交理事会第一四四届会议和大会第三十八届会议。

总干事谨提及 2012 年 4 月 30 日的 C/CA-11/1 号通函告知粮农组织成员，他于 2012 年 1 月 28 日收到了南苏丹共和国要求加入本组织的一份正式申请。

#### 建议理事会第一四四届会议采取的行动

依据本组织总规则第 XXV.11 条以及“关于给予国家观察员地位的原则声明”B-1、B-2 和 B-5 部分，请求理事会授权总干事邀请该申请国以观察员身份参加理事会的适当会议及与其有关的本组织区域和技术会议。

#### 建议大会第三十八届会议采取的行动

大会在本组织过半数成员国出席的情况下，可以所投票的三分之二多数决定接纳新成员加入本组织。

对本文件实质性内容如有疑问，请联系：

大会、理事会及礼宾事务司司长

Louis Gagnon

电话：+3906 5705 3098

为尽量减轻粮农组织工作过程对环境的影响，促进实现对气候变化零影响，本文件印数有限。谨请各位代表、观察员携带文件与会，勿再索取副本。粮农组织大多数会议文件可从互联网 [www.fao.org](http://www.fao.org) 网站获取。

1. 本组织《总规则》第XIX-2款规定，任何要求成为本组织成员的申请“应列入接到申请后至少三十天以后召开的下届大会的议程”。
2. 章程第II-2款规定，任何申请加入本组织的国家应“在提交的一份正式接受书中宣布接受在其被接纳时有效的本章程的义务”。
3. 本组织总规则第XIX-1款规定，在提出申请时，应附有或随后提交这种正式接受书，在后一种情形下“这项正式接受书应不迟于审议该项申请的大会开幕之日送交总干事”。

### 申请加入本组织

#### 南苏丹共和国

4. 总干事收到了南苏丹共和国副总统以2012年1月28日的一份来函为形式提出的要求加入本组织的正式申请，其中包括对粮农组织章程相关义务的一份正式接受书（附录A）。该申请由总干事在2012年4月30日的C/CA-11/1号通函中通知粮农组织成员国。

#### 相关条文

5. 下列条文与本组织接纳新成员的程序有关：
  - a) 章程第 II 条第 2 款：大会在本组织过半数成员国出席的情况下，可以所投票的三分之二多数决定接纳本组织的新成员。
  - b) 本组织总规则第 XII-3(c)项：当须经三分之二多数通过时，所投的赞成票和反对票总数应超过本组织成员国的半数。
  - c) 本组织总规则第 XII-10(a)项：接纳新成员国应由无记名投票决定。
6. 以下各条款也是有关的规定：
  - a) 章程第 XVIII-2 款：每个成员国承诺按大会确定的分摊比例，每年向本组织交纳其在预算中的份额。
  - b) 章程第 XVIII-3 款：每个成员国在其申请得到批准时，应交纳其在目前财政周期预算中由大会决定的份额，作为其第一次会费。
  - c) 财务条例第5.8款：被接纳为成员的任何国家应向其成员资格开始生效时那个财政周期的预算交纳会费。会费应从其申请获得批准的那个季度开始交付。

## 附录A

南苏丹共和国副总统致粮农组织总干事函（译文）

事由：申请成为成员

阁下：

我谨通知您，南苏丹共和国已决定申请加入联合国粮食及农业组织。我在此请求依照贵组织总规则第XIX条第2款之规定，将本申请提交我获悉将于2013年6月12日至25日举行下一届会议的粮农组织大会。

南苏丹共和国特此正式接受联合国粮食及农业组织章程规定的贵组织成员的义务，并庄严承诺充分、忠实地履行加入时有有效的这些义务。

顺致最崇高的敬意！

谨 启

副总统

里克·马沙尔·特尼博士（签字）

2012年1月28日

致

联合国粮食及农业组织总干事

意大利罗马，00153

Viale delle Terme di Caracalla

南苏丹共和国副总统致粮农组织总干事函（译文）

接受书

南苏丹共和国特此正式接受联合国粮食及农业组织章程规定的贵组织成员的义务，并庄严承诺充分、忠实地履行加入时有效的这些义务。

谨 启

副总统

里克·马沙尔·特尼博士（签字）

2012年1月28日

致

联合国粮食及农业组织总干事

意大利罗马，00153

Viale delle Terme di Caracalla